35 - 125/2008

Dodatok č. 1
k zmluve č. 17/2008-UPR
o poskytovaní služieb
uzatvorený medzi

1. Objednávateľom:
   Ministerstvo obrany SR
   Zastúpené Posádkovou správou budov Bratislava,
   Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava,
   V zastúpení vo veciach zmluvných: Ing. Štefanom Kukumbergom-
   Riaditeľom Posádkovej správy budov Bratislava,
   IČO: 30 845 572,
   Bankové spojenie: Štátna pokladnica,
   Číslo účtu: 7000171928/8180
   (ďalej len „objednávateľ")

   a

2. Poskytovateľom:
   CWS-boco Slovensko, s.r.o.,
   Bojnická 10, 831 04 Bratislava.
   V zastúpení vo veciach zmluvných: Ing.Mariánom Svíbom – konateľom
   a Ing.Miroslavom Marcinkom-prokuristom.
   IČO: 31 411 045,
   IČ DPH: SK2020396125,
   Bankové spojenie: Tatrabanka Trnava,
   Číslo účtu: 2620230287/1100,
   Zapísaným v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.Sro, vložka č.25158/B.
   (ďalej len „poskytovateľ")

   v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení (ďalej len „ObchZ").

Čl. 1
Predmet dodatku k zmluve

1. Predmet zmluvy(zákazky): **Úprava práv a povinností zmluvných strán spojených so službami a výkonmi upratovania a čistenia bezpečnostných rohoží vo vnútorných priestorov(interiérov) v areáloch MO SR, t.j. v Kutuzovových kasárňach (CE 08.01.007), Dukelských kasárňach (CE 08.01.001) a v Budove Za kasárňou č.3 (CE 08.01.077) v Bratislave.**
2. CPV: **74730000-5 Špecializované čistiace(upratovacie) služby.**

Čl. 2
Rozsah služieb a úkony upratovania

Pre objednávateľa bude poskytovateľ postupne vykonávať nasledovné služby a upratovacie(čistiace) úkony:

1. Výmena a čistenie bezpečnostných rohoží(zón) zachytávajúcich nečistoty podľa tejto tabuľky:

Rozmer rohože(zóny) v cm	Farba	Počet	Cena za 1 ks bez DPH	Cena celkom bez DPH
85 x 150	sivá	22	3,90 €	85,80 €
150 x 200	sivá	13	6,30 €	81,90 €
115 x 200	sivá	3	5,90 €	17,70 €

Rohože sa budú čistiť a vymieňať 1 x za týždeň(7 dní) v mesiacoch október až marec.
V mesiacoch apríl až september sa budú čistiť a vymieňať 1 x za dva týždne(14 dní).

3. Služba čistenia a výmeny je servisom, v ktorom poskytovateľ zabezpečuje odborné vyčistenie a ošetrenie „Bezpečnostných rohožiek", ich dopravu na výmenu a uloženie do priestorov určených objednávateľom v dohodnutých časových intervaloch.
4. „Bezpečnostné rohožky" zachytávajúce nečistoty sú majetkom poskytovateľa a v prípade ich poškodenia alebo straty zodpovedá za ne objednávateľ.

Ďalšie práce a výmeny naviac:
Budú riešené dodatkom k tejto zmluve.

Čl. 5
Cena a fakturácia

1. Cena za poskytnuté služby uvedené v článku 2 je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona číslo 18/1996 Z.Z. v znení neskorších predpisov.
2. Mesačná úhrada bude predstavovať **741,60 € bez 19% DPH a 882,50 € vrátane DPH.**
3. Cena sa bude fakturoavť mesačne do 14 dní nasledujúceho mesiaca za mesiac predchádzajúci za skutočne vykonané služby.
4. Faktúra je splatná do 30 dní od jej doručenia.
5. Celková cena za poskytnuté služby za 3 mesiace je **2.224,80 € bez 19% DPH a 2.647,51 € vrátane DPH.**

Čl. 6
Ostatné dojednania

1. Služba podľa čl. 2 a 3 bude vykonávať v období od **1. augusta 2008 do 31. marca 2009.**
2. Poskytovateľ sa zaväzuje do 24 hodín odstrániť všetky nedostatky v kvalite prác, ich rozsahu a riešiť oprávnené požiadavky objednávateľa. V prípade, že tak neučiní, súhlasí s 10% krátením úhrady. Krátenie úhrady musí objednávateľ oznámiť poskytovateľovi pred úhradou faktúry písomne a pri opakovaní nedostatkov môže byť dôvodom na okamžitú výpoveď.
3. Poskytovateľ je zodpovedný za škody spôsobené objednávateľovi zavinením úmyselne alebo z nedbanlivosti pracovníkov poskytovateľa.
4. Za oneskorené zaplatenie faktúry má poskytovateľ právo na úroky z omeškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania.
5. Osobitné požiadavky objednávateľa budú oznámené poskytovateľovi telefonicky alebo písomne.

Čl. 7
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a uzatvára sa na dobu určitú **do 31. marca 2009.**
2. Platnosť zmluvy pred uplynutím dohodnutej doby končí dohodou príp. Odstúpením od zmluvy. Výpovedná lehota z oboch zmluvných strán je dvojmesačná.
3. Akékoľvek zmeny v obsahu tejto zmluvy musia byť písomné a len so súhlasom oboch zmluvných strán. Nesúhlas jednej zo strán s navrhovanou zmenou nie je dôvodom na skrátenie výpovednej lehoty.
4. Dôvodom na okamžité odstúpenie od zmluvy je:
   a/ zo strany objednávateľa:
   - preukázateľne nekvalitné poskytovanie služieb za strany poskytovateľa,
   - zmena vlastníctva a správy zvereného majetku,

   b/zo strany poskytovateľa:
   - neuhradenie daňového doklady zo strany objednávateľa po dobu dlhšiu ako 30 dní odo dňa 30 dní odo dňa jeho splatnosti.

   Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strany.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 2 výtlačky.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, celému jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad prostredníctvom svojich štatutárnych zástupcov podpísali.

V Bratislave, dňa: 29. decembra 2008.

MINISTERSTVO OBRANY SR
00171784/8180

Ing. Štefan Kukumberg

.....

objednávateľ

V Bratislave, dňa: 30.12.2008

CWS - boco Slovensko s.r.o.
Bojnická 10, 831 04 Bratislava
Obchodné a logistické centrum:
M. R. Štefánika 58, 920 01 Hlohovec
IČO: 314 11 045, IČ DPH: SK2020396125

.....

poskytovateľ

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole. Proces obstarávania bol (nebol) v súlade s § 4 ods. 4 a 5, § 102 Zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a uzatvorenie predmetnej zmluvy, dodatku alebo potvrdenie objednávky je (nie je) v súlade s týmto zákonom.

Dátum: 30.12.2008

Podpis oprávnenej osoby

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona NR SR č. 502/ 2001 Z.z. o finančnej kontrole. Pripravovaná finančná operácia je (nie je) finančné krytá v rozpočte správy budov.

Dátum: 30.12.2008

Podpis oprávnenej osoby

Osvedčujem, že táto kópia doslovne
súhlasí s predloženým originálom
skladajúcim sa z 3 strán.

V BRATISLAVE, dňa: 16 AUG. 2010

MARCELA TUTKOVÁ

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Štátna správa bola BRATISLAVA